

EL

Περιεχόμενο: 40 κομμάτια**Σκοπός του παιχνιδιού:** να βρεθούν τα περισσότερα ζεύγη καρτών.**Τρόπος παιχνιδιού:** το παιχνίδι προβλέπει 2 επίπεδα δυσκολίας, ανάλογα με την εμπειρία των παικτών:

- Εάν οι παίκτες έχουν ελάχιστη ή λίγη εμπειρία, συνιστάται να ξεκινήσουν με μικρότερο αριθμό καρτών (8 ή 10 κάρτες), που μπορεί να αυξηθεί σταδιακά σε κάθε αγώνα
- Εάν οι παίκτες είναι πιο έμπειροι, χρησιμοποιήστε όλες τις κάρτες της συσκευασίας.

Αφού καθοριστεί ο αριθμός των καρτών που θα χρησιμοποιηθούν, οι κάρτες τοποθετούνται επάνω στο τραπέζι αναποδογυρισμένες. Κάθε παίκτης όταν είναι η σειρά του γυρίζει ένα ζεύγος καρτών. Εάν οι δύο κάρτες είναι ίδιες, ο παίκτης μπορεί να τις κερδίσει, αλλιώς πρέπει να τις γυρίσει ξανά από την ανάποδη. Η σειρά περνά στον επόμενο παίκτη και συνεχίζει δεξιόστροφα. Το παιχνίδι τελειώνει όταν δεν υπάρχουν πια άλλες κάρτες στο τραπέζι. Κερδίζει ο παίκτης που θα συγκεντρώσει περισσότερες κάρτες.

NL

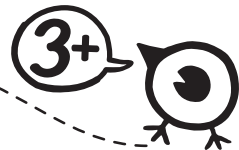
Inhoud: 40 kaarten**Doel van het spel:** zoek het grootste aantal paren.**Spelregels:** het spel heeft 2 moeilijkheidsniveaus, gebaseerd op de ervaring van de spelers:

- Als de spelers beginners zijn, wordt het aangeraden om te beginnen met een klein aantal kaarten (8 of 10 kaarten), die tijdens elk potje kunnen worden verhoogd;
- Als de spelers meer ervaring hebben, gebruik dan alle kaarten in de doos.

Nadat u het aantal te gebruiken kaarten hebt bepaald, moet u ze op tafel leggen. Op zijn beurt zal elke speler twee kaarten draaien. Als de twee kaarten hetzelfde zijn, kan de speler ze pakken, anders moet hij ze weer omdraaien. De beurt gaat dus over naar de volgende speler, met de klok mee. Het spel eindigt als er geen kaarten meer op tafel liggen. De speler die de meeste kaarten heeft, wint.



SWEETMEMO



IT

Contenuto: 40 tessere**Obiettivo del gioco:** trovare il maggior numero di coppie.**Come si gioca:** il gioco prevede 2 livelli di difficoltà, in base all'esperienza dei giocatori:

- Se i giocatori sono alle prime armi, è consigliabile cominciare con un numero ridotto di tessere (8 o 10 tessere), che può essere aumentato in modo graduale ad ogni partita;
- Se i giocatori sono più esperti, utilizzare tutte le tessere presenti nella scatola.

Una volta stabilito il numero di tessere da usare, bisogna disporle coperte sul tavolo. A turno ogni giocatore ne girerà una coppia. Se le due tessere sono uguali, il giocatore potrà aggiudicarsele, altrimenti dovrà rigirarle. Il turno passa così al giocatore successivo, procedendo in senso orario.

Il gioco termina quando non ci sono più tessere sul tavolo. Vince il giocatore che se ne aggiudica di più.



www.ludattica.com



© Lisdanigiocchi S.p.A.
Via Rusconi 16, Zona Industriale S. Atto
64100 Teramo, ITALY, Tel. +39 0861 2311

Ref: 71357 - 71364 - 71371



Contents: 40 cards

Objective: find the most pairs.

How to play: there are two levels of difficulty, based on the experience of the players:

- If the players are beginners, it is recommended that you start with a smaller number of cards (8 or 10), which can be increased in successive games;
- If the players are experts, use all the cards in the box.

Once you have established how many cards to use, place them face down on the table. Players take turns to turn over two cards. If they are the same, the player wins them, otherwise they must be placed back on the table face down and the next player takes his/her turn. Play proceeds in a clockwise direction and the game finishes when there are no more cards on the table. The winner is the player with the most cards.



Contenu: 40 cartes

But du jeu: trouver le plus de paires possible.

Comment jouer: le jeu prévoit deux degrés de difficulté, en fonction de l'expérience des joueurs :

- Pour les débutants, il est conseillé de commencer avec un nombre réduit de cartes (8 ou 10 cartes), que l'on peut augmenter petit à petit à chaque partie ;
- Pour les plus expérimentés, utiliser toutes les cartes disponibles.

Une fois que vous avez décidé le nombre de cartes à utiliser, étalez-les faces cachées sur la table.

Chaque joueur, à tour de rôle, retourne deux cartes. Si les deux cartes sont identiques, il les remporte, sinon il les remet faces cachées. C'est alors au tour du joueur suivant, dans le sens des aiguilles d'une montre de retourner deux cartes. Le jeu se termine lorsqu'il n'y a plus de cartes sur la table.

Celui qui réunit le plus de paires a gagné !



Contenido: 40 tarjetas

Objetivo del juego: encontrar el mayor número de parejas.

Cómo se juega: el juego prevé 2 niveles de dificultad, según la experiencia de los jugadores:

- Si los jugadores son noveles, se recomienda empezar con un número reducido de tarjetas (8 o 10 tarjetas), que se puede ir aumentando de manera gradual en cada partida;
- Si los jugadores son más expertos, utilizar todas las tarjetas que se encuentran en la caja.

Una vez establecido el número de tarjetas que se van a usar, hay que colocarlas cubiertas sobre la mesa. Por turnos, cada jugador tiene que girar un par. Si las dos tarjetas son iguales, el jugador se queda con ellas, en caso contrario vuelve a darlas la vuelta. Entonces el turno pasa al siguiente jugador, avanzando en el sentido de las agujas del reloj. El juego termina cuando no quedan más tarjetas en la mesa. Gana el jugador que consigue más tarjetas.



Inhalt: 40 Karten

Ziel des Spiels: finde die meisten Kartenpaare.

Wie man spielt: das Spiel hat 2 Schwierigkeitsgrade, die auf der Erfahrung der Spieler basieren:

- Wenn die Spieler neu im Spiel sind, ist es ratsam, mit einer kleinen Anzahl von Karten (8 oder 10 Karten) zu beginnen, die mit jedem Spiel schrittweise erhöht werden können;
- Wenn die Spieler erfahrener sind, verwenden sie alle Karten aus der Schachtel.

Sobald die Anzahl der zu verwendenden Karten festgelegt ist, ist es notwendig, diese verdeckt auf den Tisch zu legen. Jeder Spieler wird nacheinander ein Kartenpaar aufdecken. Wenn die beiden Karten gleich sind, kann der Spieler sie sammeln, sonst muss er sie wieder umdrehen. Der Zug geht dann an den nächsten Spieler über und es geht im Uhrzeigersinn weiter. Das Spiel endet, wenn keine Karten mehr auf dem Tisch liegen. Der Spieler, der die meisten Kartenpaare sammelt, gewinnt.



Zawartość: 40 fiszek

Cel gry: znaleźć jak najwięcej par.

Sposób gry: gra posiada 2 stopnie trudności, w zależności od doświadczenia graczy:

- W przypadku, gdy gracze posiadają mało doświadczenia, zaleca się zabawę ze zredukowaną ilością fiszek (8 lub 10 fiszek), która możemy stopniowo zwiększać podczas kolejnych gier;
- W przypadku, gdy gracze są doświadczeni, używamy wszystkich obecne w opakowaniu fiszki.

Po ustaleniu numery wykorzystanych do gry fiszek, układamy je zakryte na stole. Gracze, po kolei odwracają jedną parę. W przypadku, gdy fiszki są identyczne, gracz zbiera je. W przeciwnym razie, zakrywa je z powrotem. Gra kolejny gracz, gramy w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Gra kończy się w momencie zebrania ze stołu wszystkich fiszek. Wygrywa gracz, który zebrał najwięcej par.



Содержимое: 40 карточек

Цель игры: найти наибольшее количество парных карточек.

Порядок игры: в игре есть 2 уровня сложности в зависимости от подготовленности игроков:

- Начинающим игрокам рекомендуется начинать с небольшого количества карточек (8 или 10), постепенно увеличивая их количество в каждой последующей игре;
- Опытные игроки должны использовать все карточки из набора.

После определения количества используемых в игре карточек, разложите их на столе в закрытом виде. Игроки поочередно переворачивают по одной паре карточек. Если карточки совпадают (являются парными), игрок их выигрывает и забирает себе. В противном случае, они снова переворачиваются картинками вниз, а ход переходит к следующему игроку против часовой стрелки. Побеждает игрок, который набрал большее количество парных карт.